



Gorzów Wlkp., 25.07.2017 r.

WAD-VI.271.28.2017.AR

**Wykonawcy biorący udział
w postępowaniu**

Dotyczy: przetarg nieograniczonego pn.: **Modernizacja obiektów sportowych przy ul. Myśluborskiej.**

Uprzejmie informuję, iż do Zamawiającego wpłynęły zapytania dotyczące przedmiotowego postępowania, na które udziela się następujących odpowiedzi:

Pytanie nr 1:

Prosimy o dopuszczenie do przetargu traw posiadających badania na odporność na zniszczenie wykonanych wg najnowszych wytycznych Fifa na maszynie Lisport XL na 6020cykli.

Uzasadnienie:

Zamawiający wskazał, że: włókno oferowanej trawy musi zostać poddane symulacji zużycia na min. 160 000 cykli wykonywanego wg testu na maszynie Lisport. Procedura oparta jest na metodzie opisanej w FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf na min. 100.000 cykli. Na potwierdzenie oferty mają dostarczyć „Raport z badań testu Lisport na min. 160.000 cykli dla włókna oferowanej trawy syntetycznej przeprowadzony przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium zgodnie z normą EN 15306 „Nawierzchnie do otwartych terenów sportowych – narażenie trawy na oddziaływanie” potwierdzający, że nawierzchnia po min. 160.000 cykli nie wykazuje poważnych uszkodzeń.”

Zgodnie z nowym FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf, edycja 2015 został wprowadzony nowy test na nowej maszynie Lisport XL. Metoda badania znacząco różni się od testu Lisport charakterystycznego dla poprzedniej edycji FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf, edycja 2009.

Zamawiający w zestawie dokumentów nie określa której edycji i jaki lisport ma być dostarczony. Dodać w tym miejscu prognozę, iż wg naszej wiedzy niemożliwe jest osiągnięcie testu Lisport zgodnie z Edycją 2015 dla 100.000 cykli.

Wobec przedstawionych ww faktów wnosimy o dopuszczenie traw, które:

- a) Przeszły test lisport dla 100,000 cykli przy czym procedura testu oparta jest na metodzie opisanej w FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf, edycja 2009 lub
- b) Przeszły test lisport XL dla 6,020 cykli (maszyna, na której wykonywane są badania jest mocniejsza i wymaga mniejszej ilości cykli dla uzyskania takiego samego zużycia jak w metodzie wcześniejszej) przy czym procedura testu oparta jest na metodzie opisanej w FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf, edycja 2015
- c) Po wykonaniu badania włókna nie wykazują istotnych zmian zużycia i możliwe jest ponowne ich podniesienie poprzez wyszczotkowanie.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - Patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 2:

Certyfikat Fifa uzyskuje cały budowany obiekt i potwierdza on spełnienie wymagań Fifa dla konkretnego obiektu.

Certyfikacji FIFA mogą podlegać tylko i wyłącznie obiekty, których powierzchnia wynosi powyżej 6000m².

Sam certyfikat potwierdza, że cały obiekt wraz z trybunami, oświetleniem spełnia wymagania FIFA dla obiektu, nie potwierdza natomiast parametrów sztucznej trawy.

Certyfikat FIFA nie potwierdza też, że inny obiekt, na którym zostanie zainstalowana ta sama nawierzchnia jest w stanie uzyskać certyfikat FIFA.

Wszystkie mniejsze obiekty niż 6000m² nie są w stanie uzyskać certyfikatu FIFA ze względu na zbyt małą powierzchnię i nie spełnienie podstawowych wymagań FIFA co do certyfikacji FIFA.

Przed przystąpieniem do certyfikacji FIFA każda sztuczna trawa wraz z wypełnieniem musi przejść badania w specjalistycznym, akredytowanym przez FIFA, laboratorium Labosport (lista akredytowanych laboratoriów dostępna jest na stronie FIFA).

Laboratorium najpierw bada parametry trawy syntetycznej, a następnie parametry nawierzchni (trawa + wypełnienie) oraz potwierdza w stosownym raporcie jakość trawy i nawierzchni (trawa + wypełnienie) poprzez stwierdzenie, że badana trawa posiada wymagane parametry zgodne z wymogami FIFA i obiekty, na których zostanie zainstalowana są w stanie uzyskać certyfikat na cały obiekt wraz z infrastrukturą towarzyszącą m.in. trybunami, oświetleniem.

W związku z powyższym nie jest możliwe uzyskanie certyfikatu FIFA na Państwa boisku, gdyż obiekt nie spełnia podstawowych wymagań FIFA, tj. posiada zbyt małą powierzchnię.

Mając na uwadze zapewnienie Państwu trawy najwyższej jakości, która spełnia najnowsze wymagania FIFA zasadnym jest wymaganie raportu z badań, który potwierdza jakość i parametry oferowanej nawierzchni, tj. raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium akredytowane przez FIFA potwierdzający jakość oferowanej nawierzchni oraz spełnienie wymagań nawierzchni do poziomu FIFA QUALITY PRO.

Prosimy o dopuszczenie w/w dokumentu, który potwierdza jakość oferowanej trawy zamiast certyfikatu FIFA, który nie świadczy o jakości oferowanej trawy.

W załączeniu przesyłamy wzór kompletnego certyfikatu FIFA - 1 strona, który nic nie potwierdza i w żaden sposób nie odnosi się do jakości zainstalowanej trawy oraz wzór raportu z badań laboratorium akredytowanego przez FIFA - 14 stron, który potwierdza wszystkie parametry trawy - wysokość, gęstość, dtex, grubość włókna, ciężar, itp. oraz parametry nawierzchni - ilość wypełnienia, przepuszczalność, odbicie piłki, amortyzacja, toczenie piłki, wytrzymałość na wyrywanie, itp.

Odpowiedź:

Powierzchnia jednego z przedmiotowych boisk to 8 288 m², zasadnicze więc jest żądanie certyfikatu FIFA QUALITY PRO.

Pytanie nr 3:

Wnioskujemy o usunięcie żądania dokumentu potwierdzającego posiadanie przez producenta trawy statusu FIFA Preferred Producer – Preferowany Producent FIFA

Uzasadnienie:

Zamawiający nie powinien żądać od wykonawców przedstawienia przedmiotowego dokumentu, gdyż żądanie to narusza regułę wyrażoną w art. 25 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie z którym w postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać od wykonawców wyłącznie oświadczeń lub dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania. Certyfikat Preferowany Producent FIFA dla producenta sztucznej trawy nie odnosi się do jakości oferowanej trawy, a potwierdza jedynie o przynależności do danej organizacji.

Zamawiający nie podaje przyczyny żądania tego dokumentu, zatem trudno uznać że dokument ten jest niezbędny do przeprowadzenia postępowania.

Przynależność do wskazanej organizacji nie przesądza o jakości oferowanych produktów. Członkostwo nie jest obowiązkowe, a wprowadzenie wymogu takowej przynależności ogranicza w nieuzasadniony sposób krąg potencjalnych dostawców do kilku wybranych firm.

Odpowiedź:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 4:

Czy zamawiający dopuści podbudowę nieprzepuszczalną z odwodnieniem powierzchniowym zamiast odwodnienia standardowego ?

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuści proponowanego rozwiązania w zakresie zastosowania podbudowy nieprzepuszczalnej. Tak duża powierzchnia płyty boiska wymaga odwodnienia standardowego.

Pytanie nr 5:

Zgodnie z zapisami dotyczącymi wymaganych dokumentów nawierzchni z trawy syntetycznej, zamawiający żąda aktualnego certyfikatu FIFA 2 Star – edycja badań 2012 r. lub FIFA Quality Pro – edycja badań 2015 r., jednocześnie żądając badania Lisport na 100.000 cykli. Pragniemy zauważyć, iż badanie na taką ilość cykli według żadnych norm FIFA nie występuje a samo badanie jest już przestarzałe. Według najnowszych wymogów FIFA, test ten występuje pod nową nazwą Lisport XL i jest zdecydowanie bardziej rygorystyczny niż jego starsza wersja. Biorąc powyższe pod uwagę oraz fakt, iż zamawiającemu na pewno zależy na jak najwyższej jakości nawierzchni, wnosimy o zmianę zapisów dotyczących dokumentów i uwzględnienie tylko i wyłącznie certyfikatu z najnowszymi wymaganiami FIFA czyli FIFA Quality Pro oraz wykreślenie zapisu o wymogu dotyczącego badania Lisport na 100.000 cykli. Ponadto chcemy podkreślić, iż parametry traw oraz wymogi dokumentacyjne są bardzo selektywne, jednoznacznie wskazując tylko jednego producenta.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 6:

Czy zamawiający ma świadomość przepisów PZPN odnośnie obowiązku konsultacji projektu budowy z odpowiednim dla danego klubu Wojewódzkim Związkiem Piłki Nożnej ?

Czy w związku z powyższym projekt został zatwierdzony przez zamawiającego z Lubuskim Związkiem Piłki Nożnej? Brak akceptacji Związku może wiązać się z koniecznością przebudowy obiektu w celu uzyskania licencji do rozgrywek ligowych.

Odpowiedź:

Projekt obejmuje wykonanie boisk treningowych, dla których nie było wymogów konsultowania z Wojewódzkim Związkiem Piłki Nożnej.

Pytanie nr 7:

Czy zamawiający ma wiedzę na temat różnicy w badaniu grubości włókna w edycji FIFA 2012 i FIFA 2015 ? W odróżnieniu od starszej wersji, w edycji 2015 mierzy się tylko część włókna w przekroju poprzecznym, którą można wpisać we wspólny okrąg. W związku z powyższym, grubość włókna mierzonego starszą wersją może mieć w rzeczywistości znacznie mniej mikronów niż jest to potwierdzone w certyfikacie FIFA 2 Star.

Odpowiedź:

Zamawiający oczekuje dokumentu jakim jest raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu (nawierzchnia + wypełnienie + shockpad), potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality Pro i Quality oraz potwierdzający minimalne parametry oferowanej trawy syntetycznej określone przez Zamawiającego (dostępny na www.FIFA.com).

Pytanie nr 8:

W przedstawionej przez Zamawiającego Dokumentacji Projektowej, Branża Elektryczna, szczegółowo opisano został przyjęty sprzęt oświetleniowy tj. projektory MZ-1500W produkcji firmy Musco.

System amerykańskiej firmy Musco charakteryzuje się wysoce nietypowymi, niespotykanymi u jakiegokolwiek europejskiego producenta rozwiązaniami, których ewentualny wymóg zachowania, ograniczałby wybór projektorów oświetleniowych wyłącznie do produktów tej firmy, co jest niezgodne z zapisami Ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Oprawy Musco wykorzystują na przykład zupełnie

nieznane na rynku europejskim źródła światła o mocy 1500W. Standardowy typoszereg źródeł światła produkowanych przez firmy obecne na europejskim rynku (Philips, Osram, Radium, BLV itp.) obejmuje do tego rodzaju zastosowań źródła światła o mocach 1000W lub 2000W. Źródła tych firm są powszechnie dostępne na polskim rynku i możliwe do nabycia w atrakcyjnych cenach. Ewentualne zastosowanie Projektorów Musco może spowodować dla przyszłego użytkownika olbrzymie problemy z serwisowaniem instalacji, ze względu chociażby na każdorazową konieczność sprowadzania źródeł z zagranicy oraz ich dostępność wyłącznie za pośrednictwem firmy Musco. Również system fabrycznego nakierowania projektorów, uniemożliwia użytkownikowi późniejsze wprowadzenie jakichkolwiek korekt, związanych chociażby z rozbudową instalacji, przeniesieniem jej w inne miejsce czy ostatecznie wymianę z czasem na istniejących masztach wyeksploatowanych projektorów na nowsze np. w technologii led.

Prosimy więc o jednoznaczne potwierdzenie, czy Zamawiający dopuszcza do zastosowania projektorów oświetlenia sportowego, wiodących europejskich producentów, spełniające powszechnie stosowane na europejskim rynku parametry, takie jak:

- nowoczesne projektory oświetleniowe o optyce asymetrycznej wraz z lampami metalohalogenowymi, dwustronnie trzonkowanymi o mocy 1000W ÷ 2000W,
- energooszczędne źródła światła posiadające współczynnik oddawania barw światła $Ra \geq 70$ i temperaturę barwową $Tk \geq 4000K$,
- zewnętrzny korpus projektora wykonany z aluminium metodą wtrysku ciśnieniowego, a wewnętrzny odbłyśnik z czystego aluminium powlekanego galwanicznie i anodowanego,
- odbłyśnik z zewnętrzną obudową chroniącą go przed warunkami atmosferycznymi (np. gradobiciem), szyba projektora (klosz) wykonana z bezpiecznego szkła hartowanego o grubości co najmniej 5 mm,
- elastyczny system nakierowania projektorów, umożliwiający swobodne dostosowanie instalacji do aktualnych potrzeb i wymagań użytkownika na każdym etapie eksploatacji instalacji oświetleniowej,
- ilości zastosowanych projektorów dostosowane dla potrzeb spełnienia odpowiednich parametrów oświetleniowych, wymaganych przez Zamawiającego dla poszczególnych oświetlanych obszarów, zgodnie z indywidualnie sporządzonymi kalkulacjami oświetleniowymi dla każdego z tych obszarów.

Odpowiedź:

Do obliczeń projektowych przyjęto rozwiązanie oparte o projektory MZ 1500. Podstawą przyjęcia propozycji do analizy zamienniej opartej na projektorach 2k lub 1k w celu stwierdzenia równoważności będzie konieczne dostarczenie dokumentów i obliczeń uwzględniających parametry zawarte w dokumentacji projektowej.

Pytanie nr 9:

W związku z zapisami parametrów traw, sugerujących konkretnego producenta a co za tym idzie istotnego zawężenia konkurencji, prosimy o dopuszczenie poniższych rozwiązań równoważnych. Pragniemy również zaznaczyć iż według zaleceń wiodących producentów traw syntetycznych, popartych wieloletnim doświadczeniem i badaniami, grubość włókna dla optymalnego użytkowania nawierzchni piłkarskich, to przedział między 300 a 400 mikronów. Nawierzchnie powyżej tego zakresu są kwalifikowane jako twarde, bardziej tępe a co za tym idzie bardziej kontuzjogenne, zwłaszcza jeżeli chodzi o uszkodzenie skóry

Wariant I

- Wysokość włókna – min. 60
- Typ włókna - monofil
- Dtex – min. 13 200
- Grubość włókna – min. 360 mikronów
- Ilość włókien – min. 100 000/m²
- Ilość pęczków – min. 8 500/m²
- Siła potrzebna do wyrwania pęczka trawy – min. 45 N
- Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami po starzeniu wodą – min. 140 N/100mm
- Linie - białe wklejane
- Wypełnienie naturalne - wypełnienie SBR

Wariant II

- Wysokość włókna – min. 60
- Typ włókna – monofil
- Dtex – min. 15 000
- Grubość włókna- min. 380 mikronów
- Ilość włókien – min. 102 000/m²
- Ilość pęczków – min. 8 600/m²
- Siła potrzebna do wyrwania pęczka trawy – min. 55 N
- Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami po starzeniu wodą – min. 145 N/100mm
- Linie – białe klejane
- Wypełnienie naturalne - wypełnienie SBR

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wymienioną w pytaniu zmianę specyfikacji nawierzchni trawy syntetycznej. Jednocześnie Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 10:

W nawiązaniu do odpowiedzi zamawiającego z dnia 11 lipca (dostarczone 12 lipca) pragnę Państwa poinformować, iż dokonana modyfikacja w zakresie rodzaju sztucznej nawierzchni spowodowała zawężenie możliwości złożenia oferty przez jednego wykonawcę, który ma wyłączność na ten jeden konkretny model trawy. W związku z powyższym przetarg jest tylko pozornie przetargiem nieograniczonym, a w rzeczywistości dokonując takiej modyfikacji Zamawiający już wytypował wykonawcę, a składanie ofert staje się tylko formalnością.

Mając na uwadze powyższe proszę o przywrócenie jako spełniających dwóch wariantów trawy syntetycznej opisanych przez Projektanta w Projekcie Budowlanym oraz poprzedniej wersji STWiOR. Pozwoli to na złożenie oferty większej ilości firm niż jedna, a przetarg stanie się bardziej konkurencyjny.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza tylko jedno rozwiązanie trawy syntetycznej o następujących parametrach technicznych:

1. wysokość włókna min 42mm max 50mm
2. ilość włókien min 105.000/m²
3. waga całkowita min 2400 g/m²
4. grubość włókna min. 350 mikronów
5. dtex min 13 000
6. wyrywanie pęczka po starzeniu min 49N
7. przepuszczalność wody przez samą nawierzchnię min. 1800 mm/h
8. typ włókno monofilowe
10. trawa tuftowana lub igłowany tuft ze wzmocnionym szwem
11. podkład lateksowy lub poliuretanowy
12. wypełnienie: piasek kwarcowy i granulat EPDM pierwotny w ilości zgodnej z badaniem laboratoryjnym
13. pod trawą syntetyczną musi być zainstalowana mata układana metodą in-situ lub prefabrykowana o grubości min. 20mm

Wykonawca, który będzie realizował zamówienie przed wbudowaniem w/w materiału winien przedstawić zamawiającemu:

a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu (nawierzchnia + wypełnienie + shockpad), potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality Pro i Quality oraz potwierdzający minimalne parametry oferowanej trawy syntetycznej określone przez Zamawiającego (dostępny na www.FIFA.com).

- b) Karta techniczna oferowanej nawierzchni, poświadczona przez jej producenta, potwierdzająca wymagane przez Zamawiającego minimalne parametry dla nawierzchni w zakresie, który nie został objęty raportem z badań
- c) Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia.
- d) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.
- e) Certyfikat Quality Pro dla wykonanej nawierzchni
- f) Badanie na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013
- g) próbka oferowanej trawy (min 20 cm x 20 cm x 20 cm) oraz granulatu (min. 100 g)

Pytanie nr 11:

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie jednego z dwóch wskazanych systemów, które określił za pomocą szczegółowych parametrów technicznych, przez co pozornie tylko stworzył postępowanie dla szerokiego grona wykonawców, gdyż wskazane parametry oraz wymagane (różne dla wariantów!) dokumenty wskazują na konkretne nawierzchnie, do których dostęp jest ograniczony.

Taki opis części przedmiotu zamówienia eliminuje większość wiodących producentów, którzy produkują nawierzchnie zgodnie z wymaganiami FIFA. Wskazanie tak wielu szczegółowych parametrów całkowicie ogranicza możliwość zaoferowania produktów, które jakościowo nie odbiegają od określonych w specyfikacji, a nawet je przewyższają i są z powodzeniem stosowane na całym świecie.

W ten sposób Zamawiający ogranicza dostęp do postępowania dla firm, które posiadają w swojej ofercie inne (równie dobre), ale różniące się (minimalnie) poszczególnymi parametrami. W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie jako równoważnego systemu, który spełnia wysokie wymagania jakościowe – potwierdzone dokumentami, w tym certyfikatem FIFA i posiada następujące parametry:

1. Wysokość włókna od 60 mm do 62 mm
2. Typ włókna: monofil
3. Rodzaj włókna 100% PE
4. Dtex \geq 15 600
5. Grubość włókna \geq 400 mikronów
6. Ilość pęczków \geq 9200 pęczków/m²
7. Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami przed starzeniem \geq 160N/100mm
8. Siła potrzebna do wyrwania pęczka trawy przed starzeniem \geq 45 N
9. Przepuszczalność dla kompletnego systemu \geq 900 mm/h
10. Wypełnienie: piasek kwarcowy i SBR
11. Włókno oferowanej trawy musi zostać poddane symulacji zużycia zgodnie z testem Lisport. Procedura testu oparta jest na metodzie opisanej w FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf na mi. 100 000

W tym miejscu należy podkreślić, że wskazana przez zamawiającego w specyfikacji minimalna przepuszczalność wody tak dla systemu jak i samej trawy jest zdecydowanie przeszacowana: wartość wskazana w wymaganiach FIFA to min. 180 mm/h. W związku z tym, że pod nawierzchnią znajduje się podbudowa, która zawsze będzie posiadała zdecydowanie niższą przepuszczalność niż nawierzchnia, określenie parametrów przepuszczalności na wysokim poziomie nie ma uzasadnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wymienioną w pytaniu zmianę specyfikacji nawierzchni trawy syntetycznej. Jednocześnie Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 12:

Zwracamy się z prośbą o odstąpienie od wymogu posiadania przez producenta trawy syntetycznej statusu FIFA Preferred Producer. Powyższy wymóg stoi w sprzeczności z zasadą przestrzegania uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców. Posiadanie statusu FPP jest związane wyłącznie z przynależnością producenta do określonej grupy, nie jest związane z parametrami jakościowymi oferowanej nawierzchni, więc dokument potwierdzający posiadanie przez producenta statusu FPP nie jest dokumentem, którego zamawiający może żądać na potwierdzenie, że oferowane roboty/materiały spełniają wymagania wskazane w specyfikacji. Wszystkie trawy sztuczne są weryfikowane przez autoryzowane przez FIFA laboratoria, czego efektem są raporty z badań.

Odpowiedź:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 13:

Dlaczego w przedmiarze sanitarnym są wpisane dwa agregaty pompowe (poz. 43 i 44)?

Odpowiedź:

Wykonawca winien realizować zamówienie zgodnie z Dokumentacją projektową na bazie jednego układu hydroforowego w studni.

Pytanie nr 14:

W dokumentacji technicznej podano pompę do instalacji zraszania o wydajności 12m³/h. Zrzązacz posiada wydajność 11 oraz 12m³/h. W opisie "Zasady pracy systemu nawadniającego" podano, że zrzązacz będą uruchamiać się parami. Czy w takim razie stacja pomp jest dobrana na właściwą wydajność?

Odpowiedź:

Wykonawca winien realizować zamówienie zgodnie z Dokumentacją projektową na bazie pompy 12m³/h - sterowanie i zasilanie zrzązaczy realizować zgodnie z opisem technicznym oraz ze schematem rys.4 jako indywidualny kabel dla każdego zaworu elektromagnetycznego, gdyż w uzgodnieniu z systemodawcą zrzązacz miały pracować pojedynczo a nie parami.

Pytanie nr 15:

Czy Zamawiający jest pewien, że przewodów sterujących jest podobna ilość, jak rurociągów skoro do każdego dwóch zrzązaczy należy prowadzić oddzielny przewód sterujący?

Odpowiedź:

Sterowanie i zasilanie zrzązaczy Wykonawca winien realizować zamówienie z opisem technicznym oraz ze schematem rys.4 jako indywidualny kabel dla każdego zaworu elektromagnetycznego.

Pytanie nr 16:

Czy zrzązacz pochodzące z demontażu starej instalacji też muszą być objęte gwarancją?

Odpowiedź:

Tak, zrzązacz mają być objęte gwarancją przez 12 miesięcy.

Pytanie nr 17:

W związku z zamieszczonymi odpowiedziami na pytania wykonawców opublikowanymi na stronie Zamawiającego w dn. 12.07.2017 roku, w których wskazano, że do wyceny należy brać pod uwagę wyłącznie wariant opisany w Projekcie Wykonawczym, tj. trawę wykonaną w technologii tkanej, zwracamy uwagę Zamawiającego, że w znaczący sposób ogranicza postępowanie. Regulacje prawne wyrażone w art. 29 PZP nakładają wyraźny obowiązek na Zamawiającego by przedmiotu zamówienia nie opisywać w sposób, który mógłby utrudnić uczciwą konkurencję.

Taki opis części przedmiotu zamówienia eliminuje większość wiodących producentów, którzy produkują nawierzchnie zgodnie z wymaganiami FIFA Quality Concept for football Turf i z powodzeniem są montowane na całym świecie.

W ten sposób Zamawiający ogranicza dostęp do postępowania dla firm, które posiadają w swojej ofercie inne (równie dobre), ale różniące się (minimalnie) poszczególnymi parametrami. W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie jako równoważnego systemu, który spełnia wysokie wymagania jakościowe – potwierdzone dokumentami i posiada następujące parametry:

Trawa Syntetyczna, powinna mieć wklejone linie boiska do piłki nożnej i posiadać następujące parametry

1. Skład włókna –100% polietylen (PE),
2. Rodzaj i przekrój włókna – włókno monofilowe (100%) z symetrycznie wtopionym rdzeniem wzmacniającym lub włókna monofilowe (100%) o przekroju rombu (diamentu)
3. Wysokość włókna ponad matę : min 40 mm
4. Grubość włókna – min. 360 µm
5. Ciężar włókna (dtex) – min. 13 000
6. Ilość pęczków na m² – min.11 500

7. Ilość włókien na m² – min. 140 000
8. Kolor – jedenlub dwa odcienie zielonego w jednym pęczku,
9. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy po starzeniu wodą – min. 45 N
10. Ciężar całkowity nawierzchni na m² – min. 2550 g

Podkład elastyczny, typu e-layer wykonany metodą in-situ powinien posiadać minimalne parametry :

1. Grubość – min. 25 mm
2. Redukcja siły – min. 56%
3. Odkształcenie – max. 5,5 mm

Wypełnienie systemu nawierzchni syntetycznej w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego, akredytowanego przez FIFA laboratorium (np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport) w skład którego wchodzi :

1. piasek kwarcowy
 2. granulatu gumowy EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze zielonym
- oraz na potwierdzenie jakości oferowanej nawierzchni:

DOKUMENTY

a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie), potwierdzający zgodność jego parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf oraz potwierdzający wszystkie minimalne parametry dla trawy syntetycznej (dostępny na WWW.FIFA.com).

b) Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia

c) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tą nawierzchnię

d) Aktualny certyfikat FIFA 2 Star/ Quality Pro dla trawy syntetycznej + wypełnienie

e) Raport z badań testu Lisport na min. 100 000 cykli dla oferowanej nawierzchni z trawy syntetycznej przeprowadzony przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium zgodnie z normą EN 15306 w oparciu o procedury testu opartej na metodzie opisanej w FIFA Handbook of Test Methods for Football Turf, edycja 2012. Wyniki testów przedstawione przez laboratoria producentów nie będą brane pod uwagę.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wymienioną w pytaniu zmianę specyfikacji nawierzchni trawy syntetycznej. Jednocześnie Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 18:

Wnosimy o zmianę parametrów opisanych dla nawierzchni ze sztucznej trawy i dopuszczenie poniższych dwóch wariantów, co doprowadzi do konkurencyjności ww. postępowania. Obecne zapisy wskazują na nawierzchnię jednego producenta tj. firmy Dywilan.

Wariant 1:

Typ - włókno monofilowe PE

Metoda produkcji - tzw. igłowanie (tuft)

Szew - wzmocniony typu matrix tj. 3+1

Wysokość włókna - min. 40 mm max. 45 mm

Dtex pęczka - min. 17 500

Gęstość włókien - min. 175 000 szt. / m²

Grubość włókna mierzona w miejscu rdzenia - min 500 mikronów

Podkład trawy- poliuretan

MATA

Typ - mata PE; nie dopuszcza się maty wykonanej metodą on situ z granulatu SBR

Grubość - min. 22 mm

WYPEŁNIENIE:

Typ -EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze zielonym barwionym w masie lub korek

Wariant 2:

Typ włókna - włókno monofilowe PE, trawa tkana, kombinacja trzech rodzajów włókna

Metoda produkcji - tzw. tkanie (woven)

Wysokość' włókna min. 47 mm - max. 50 mm Dtex pęczka min. 46 000,

Gęstość włókien - min. 121 000 / m²,

Grubość włókna - trzy rodzaje włókien monofilowych w wiązce tj.:

1. jedno z włókien o grubości min. 390 mikronów;
2. drugie włókno o grubości min. 170 mikronów;
3. trzecie włókno o grubości min. 360 mikronów

Siła wyrywania pęczka - min.130N

MATA:

Typ - mata PE, nie dopuszcza się maty wykonanej metodą on situ z granulatu SBR

Grubość - min. 10 mm

WYPEŁNIENIE:

Typ - EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze zielonym barwionym w masie wraz z wymaganymi poniższymi dokumentami:

1. Badania laboratoryjne wykonane zgodnie z wymaganiami FIFA Quality Concept for Football Turf, Handbook Of Test Methods potwierdzające parametry trawy syntetycznej z wymogami dla nawierzchni FIFA 2 Star lub FIFA QUALITY PRO wykonane przez akredytowane przez FIFA laboratorium,
2. Certyfikat Fifa 2 STARS LUB FIFIA QUALITY PRO dla oferowanej nawierzchni.
3. Atest PZH lub dokument równoważny dla oferowanej trawy, maty elastycznej i granulatu,
4. Karta techniczna oferowanej sztucznej trawy, granulatu oraz maty elastycznej potwierdzona przez producenta,
5. Autoryzacja producenta sztucznej trawy wraz z 5-cio letnią gwarancją na oferowany produkt,
6. Próbka oferowanej sztucznej trawy (min. 20 x 20 cm), maty elastycznej (min. 20 x 20 cm) oraz granulatu (min. 100 g),
7. Kopia certyfikatu FPP (Fifa Preferred Producer) posiadanego przez producenta sztucznej trawy

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wymienioną w pytaniu zmianę specyfikacji nawierzchni trawy syntetycznej. Jednocześnie Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Pytanie nr 19:

W odpowiedzi na pytania z dnia 11.07.2017, do przetargu: Modernizacja obiektów sportowych przy ul. Myśliborskiej, ukazały się zmodyfikowane parametry sztucznej trawy, umieszczone w STWiORB, branża budowlana.

Zestawienie parametrów i dokumentów pozwala z całą pewnością stwierdzić, iż do tego zadania może być zaoferowana sztuczna trawa tkana tylko jednego producenta, który współpracuje na polskim rynku tylko z jednym wykonawcą.

Poniżej przedstawiamy parametry charakterystyczne dla tego jednego producenta sztucznej trawy:

- szew typu matrix,
- siła wyrywania pęczka nie mniejsza niż 120N - tak wysoki parametr jest niemożliwy do osiągnięcia w badaniach laboratoryjnych, więc wynik ten prawdopodobnie został zmanipulowany,
- system z zastosowaniem granulatu EPDM zabarwionego w masie na kolor zielony,
- raport z badań testu Lisport na min. 100.000 cykli.

Temat jest wylobbowany przez jedną firmę, a tak opisana sztuczna trawa w innych przetargach spowodowała, iż tylko jedna firma mogła złożyć ofertę. Ustawa: Prawo Zamówień Publicznych zakazuje opisywania produktów, wskazując parametrami tylko jednego producenta. Takie postępowanie z łatwością może być zaskarżone do KIO, a przetarg unieważniony.

Aby umożliwić złożenie oferty przez inne firmy, produkujące sztuczna trawę wykonaną w technologii tkanej, prosimy o dopuszczenie możliwości złożenia oferty ze sztuczna trawą o następujących parametrach:

- wysokość włókna od 47mm do 50mm,
 - włókno o trzech grubościach, wykonane w technice tkanej,
 - gęstość włókien nie mniejsza niż 120.000/m²,
 - siła wyrywania pęczka nie mniejsza niż 70N,
- wypełnienie granulatem EPDM szarym z recyklingu.

Dokumenty dotyczące systemu nawierzchni z trawy syntetycznej wymagane do oferty w celu weryfikacji oferty z wymaganiami zamawiającego:

1. Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie),

potwierdzający zgodność jego parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf oraz potwierdzający wszystkie minimalne parametry dla trawy syntetycznej (dostępny na www.FIFA.com).

2. Badanie na zgodność z normą EN 15330-1:2013 (stanowiącej odpowiednik normy PN-EN 15330-1:2014) dotyczące oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie), potwierdzający pozostałe parametry, które nie zostały określone w raporcie z badania jak wyżej.

3. Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia.

4. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.

5. Certyfikat FPP dla producenta nawierzchni.

6. Aktualny certyfikat FIFA 2 Star/Quality Pro dla trawy syntetycznej + wypełnienie.

Wyżej opisane parametry dotyczą wysokiej jakości traw tkanych oferowanych przez europejskich producentów, i nie ograniczają konkurencji tylko do jednego wykonawcy, zachowując zasadę konkurencyjności.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wymienioną w pytaniu zmianę specyfikacji nawierzchni trawy syntetycznej. Jednocześnie Zamawiający zmienia parametry trawy syntetycznej - patrz odpowiedź na pytanie nr 10.

Ponadto Zamawiający modyfikuje zapisy Formularza oferty, stanowiącego Załącznik Nr 1 do SIWZ.

Zmianie ulegają zapisy punktu 2 Formularza oferty:

z:

„2. OFERUJEMY:

a) REALIZACJĘ ZAMÓWIENIA ZA CENĘ:

- netto PLN (słownie:.....)

- BRUTTO PLN: (słownie:.....)

- Podatek VAT (PLN) (słownie:.....)

- 20%

na:

„2. OFERUJEMY:

a) REALIZACJĘ ZAMÓWIENIA ZA CENĘ:

- netto PLN (słownie:.....)

- BRUTTO PLN: (słownie:.....)

- Podatek VAT (PLN) (słownie:.....)”

Zamawiający modyfikuje także zapisy Rozdziału XI pkt 7 oraz pkt 14 SIWZ:

A. Rozdział XI pkt 7

z:

„7. Wadium wnoszone w formie gwarancji winno zawierać w swej treści nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie się do zapłaty kwoty wadium na pierwsze żądanie, bez konieczności dołączania jakichkolwiek dokumentów na wypadek gdyby Wykonawca:

- 1) W odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3 i 3a ustawy Pzp, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, potwierdzających okoliczności o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, oświadczenia o który mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, pełnomocnictw lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 87 ust.2 pkt 3 ustawy Pzp, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej,
- 2) Odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie,
- 3) Zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

Przedkładana gwarancja musi wskazywać jakiego postępowania dotyczy, określać wykonawcę, beneficjenta gwarancji oraz gwaranta, kwotę gwarancji i termin jej ważności.

W przypadku, gdy oferta zostanie złożona przez podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia w treści dokumentu winna znaleźć się informacja identyfikująca podmioty, których dotyczy. Brak którejkolwiek z wymaganych adnotacji w treści dokumentu wadialnego będzie skutkować odrzuceniem oferty."

na:

„7. Wadium wnoszone w formie gwarancji winno zawierać w swej treści nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie się do zapłaty kwoty wadium na pierwsze żądanie, bez konieczności dołączania jakichkolwiek dokumentów na wypadek gdyby Wykonawca:

- 1) W odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3 i 3a ustawy Pzp, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, potwierdzających okoliczności o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, oświadczenia o który mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, pełnomocnictw lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 87 ust.2 pkt 3 ustawy Pzp, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej,
- 2) Odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie,
- 3) Nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy;
- 4) Zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

Przedkładana gwarancja musi wskazywać jakiego postępowania dotyczy, określać wykonawcę, beneficjenta gwarancji oraz gwaranta, kwotę gwarancji i termin jej ważności.

W przypadku, gdy oferta zostanie złożona przez podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia w treści dokumentu winna znaleźć się informacja identyfikująca podmioty, których dotyczy. Brak którejkolwiek z wymaganych adnotacji w treści dokumentu wadialnego będzie skutkować odrzuceniem oferty."

B. Rozdział XI pkt 14

z:

„14. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana:

- 1) Odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie.
- 2) Zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy."

na:

„14. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana:

- 1) Odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie.
- 2) Nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy
- 3) Zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy."

Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

Treść odpowiedzi jest wiążąca dla wszystkich uczestników postępowania.

Zamawiający przedłuża termin składania ofert do dnia 31.07.2017 r. do godz. 10.00 Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu ich składania o godz. 10.30 w Sali 201 (I piętro) Urzędu Miasta Gorzowa Wlkp.

Z poważaniem
wz. PREZYDENTA MIASTA

Jacek Szymbankiewicz
Zastępca Prezydenta Miasta